



Chambre de commerce  
du Montréal métropolitain  
Board of Trade of Metropolitan Montreal

## Occasions d'affaires mondiales en construction

Saisissez les occasions d'affaires en construction sur les marchés américain et européen

**Montréal, 2013**

### - Programme préliminaire -

**7 h 30**                      **Inscription et petit déjeuner**

**7 h 50 – 7 h 55**            **Mot de bienvenue**  
Chambre de commerce du Montréal métropolitain

### SAISIR LES OCCASIONS D'AFFAIRES SUR LE MARCHÉ AMÉRICAIN

**8 h – 8 h 45**                **Vendre aux spécificateurs américains**  
Stéphane Forget  
Propriétaire  
America Trade Solutions

**8 h 45 – 9 h 30**            **LEED à l'international**  
Josée Lupien  
Présidente  
Vertima

### TENDANCES ET NORMES SUR LE MARCHÉ EUROPÉEN

**9 h 30 – 10 h**                **Impact du traité de libre-échange Canada-Union européenne  
(introduction et mise à jour sur les futures normes en vigueur)**  
Alain Lombard  
Représentant en France de la Société canadienne d'hypothèques et de  
logement (SCHL)  
Propriétaire et fondateur, PAN Consulting

- Occasions d'affaires en Europe de l'Ouest (France, Angleterre, Espagne)
- Occasions d'affaires en Europe de l'Est (Allemagne Pologne, Russie, pays nordiques)

**10 h – 10 h 20**              **Pause et réseautage**

**10 h 20 – 11 h**                **Marchés publics et appels d'offres sur les marchés américain et  
européen**  
Conférenciers à confirmer

**11 h – 11 h 50**                **Panel** (deux entreprises québécoises, l'une implantée en Europe  
et l'autre aux États-Unis)

**11 h 55 – 12 h 05**            **Mot de clôture et réseautage**

WORLD TRADE CENTRE  
MONTRÉAL

L'équipe d'experts en commerce international  
de la Chambre de commerce du Montréal métropolitain

Le WTC Montréal reçoit le soutien financier de Développement économique Canada.